



EN-WL2

- Installation should be carried out by a qualified electrician in accordance with the latest edition of the National wiring regulations.
- IMPORTANT:** Ensure that ALL electrical connections are tight with no loose strands including factory made connections.
- Ensure there is adequate free air circulation of at least 50mm around the luminaire. All luminaires run hot. It is the installer's responsibility to consider fire risk and take appropriate precautions.
- WARNING!** These luminaires can become very hot! These luminaires should be installed where they cannot easily come into contact with bare skin. Do not touch the luminaire or lamp without allowing sufficient time after switch off to cool.
- Input voltage - 240V 50Hz AC,
- See product label for lamp type and maximum wattage,
- Do not install in areas subject to water jets or standing water
- Powder coated and anodised aluminum luminaires are corrosion resistant but may degrade in the long term if installed in coastal areas.
- For coastal installations it is recommended that grade 316 stainless steel luminaires are used.
- Do not install in chlorinated areas, i.e. swimming pools, saunas or steam rooms.
- Connect the mains supply cable to the terminal block supplied as follows:

 - LIVE – (Brown) to Terminal Marked L
 - NEUTRAL – (Blue) to Terminal marked N
 - EARTH – (Green/Yellow) for Class 1 fittings to Terminal marked

NL BELANGRIJKE INSTALLATIE-INFORMATIE

- De installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien, in overeenstemming met de toepasselijke nationale veiligheidsvoorschriften voor elektrische installaties.
- BELANGRIJK:** Controleer dat ALLE elektrische verbindingen stevig vast zitten zonder losse draden, ook de in de fabrik aangebrachte verbindingen.
- Zorg ervoor dat er voldoende vrije luchtcirculatie van ten minste 50mm rond de armatuur aanwezig is. Alle armaturen worden heet. Het is de verantwoordelijkheid van de installateur om rekening te houden met brandrisico's en gepaste voorzorgsmaatregelen te nemen.
- WAARSCHUWING!** Deze armaturen kunnen zeer heet worden! Deze armaturen dienen zodanig te worden geïnstalleerd dat ze niet gemakkelijk met de blote huid in contact komen. De armatuur van lamp mag pas aangerakt worden nadat deze na uitschakeling volgende tijd heeft gehad om af te koelen.
- Ingangsspanning - 240V 50Hz AC,
- Zie het productlabel voor het soort lamp en het maximale wattage.
- Niet installeren in ruimtes onderhevig aan waterstralen of staand water.
- Geanodiseerde aluminium armaturen met poedercoating zijn corrosiewerend maar kunnen op de lange termijn worden aangesteld als ze in kustgebieden worden geïnstalleerd.
- Wil raden aan om in kustgebieden klasse 316 roestvrij staal armaturen te gebruiken.
- Niet in ruimtes waar chloor wordt toegepast, zoals zwembaden, sauna's en Turkse baden installeren.
- Verbind de netvoedingskabel met het geleerde klemmenblok als volgt:

 - FASE – (Bruin) met klem L
 - NUL – (Blauw) met klem N
 - AARDE – (Groen/Geel) voor klasse 1 armaturen met klem

- L'installation doit être effectuée en conformité avec la dernière édition de la réglementation nationale de câblage en vigueur par un professionnel qualifié.
- IMPORTANT:** Vérifiez que TOUTES les connexions électriques sont bien serrées et sans fil lâche, y compris les connexions d'usine.
- Assurez une circulation d'air suffisante d'au moins 50 mm autour du luminaire. Tous les luminaires fonctionnent à chaud. L'installateur est responsable de la prise en charge des risques d'incendie et de prendre les précautions appropriées.
- ATTENTION !** Ces luminaires peuvent devenir très chauds ! Ils doivent être installés à un endroit où il n'existe aucun risque de contact avec la peau. Après l'arrêt, attendez que le luminaire ou la lampe ait suffisamment refroidi pour le toucher.
- Tension d'entrée - 240V 50Hz CA.
- Voir l'étiquette du produit pour connaître le modèle de lampe et la puissance maximale.
- N'installez pas ce luminaire dans des zones soumises à des pulvérisations d'eau ou des eaux stagnantes.
- Les luminaires revêtus à la pouddre et en aluminium anodisé résistent à la corrosion mais peuvent se dégrader à long terme s'ils sont installés dans des zones côtières.
- Pour les installations côtières, il est recommandé d'utiliser de l'acier inoxydable 316.
- N'installez pas le système dans des zones chlorées, comme des piscines, des saunas ou des hammams.
- Rellez le câble secteur au bornier fourni comme suit :

 - SOUS TENSION – (Marron) à la borne L
 - NEUTRE – (Bleu) à la borne N
 - TERRE – (Vert/Jaune) pour les raccords de classe 1 à la borne

- Die Installation muss gemäß der neuesten Ausgabe der nationalen elektrischen Anschlussvorschriften von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- WICHTIG:** Stellen Sie sicher, dass ALLE elektrischen Anschlüsse, selbst die werkseitig durchgeführt, fest sind und keine losen Litzen aufweisen.
- Stellen Sie sicher, dass im Umkreis von wenigstens 50 mm um den Beleuchtungskörper herum hinreichende Luftzirkulation möglich ist. Alle Beleuchtungskörper werden heiß. Es unterliegt der Verantwortung des Installateurs, das Brandrisiko zu berücksichtigen und entsprechende Vorsichtsmaßnahmen zu ergreifen.
- WARNUNG!** Diese Beleuchtungskörper können sehr heiß werden! Die Beleuchtungskörper dürfen nicht an Stellen installiert werden, an denen sie sehr leicht mit nackter Haut in Berührung kommen können. Lassen Sie den Beleuchtungskörper oder die Lampe nach dem Ausschalten ausreichend abkühlen, bevor Sie diese berühren.
- Spannung - 240V 50Hz AC.
- Angaben zu Leuchtmittelart und Wattleistung entnehmen Sie dem Produktaufkleber.
- Nicht an Stellen installieren, an denen Spritzwasser oder stehendes Wasser auftreten können.
- Pulverbeschichtete eloxierte Beleuchtungskörper aus Aluminium sind korrosionsschützt, verschlechtern sich jedoch auf lange Sicht bei Einsatz in Küstengebieten.
- Für die Installation in Küstenbereichen wird die Verwendung von Beleuchtungskörpern aus rostfreiem Stahl 316 empfohlen.
- Nicht in Bereichen installieren, die Chlor ausgesetzt sind, wie z.B. Schwimmbecken, Saunas oder Dampfbäder.
- Schließen Sie die Netzstromkabel an die mitgelieferte Klemmeleiste wie folgt an:

 - STROMFÜHRER LEITER – (braun) an Klemme L.
 - NEUTRALLEITER – (blau) an Klemme N.
 - SCHUTZLEITER – (grün/gelb) für Beleuchtungskörper der Klasse 1 an Klemme

- L'installazione deve essere eseguita da un elettricista qualificato e deve essere in conformità con l'ultima edizione del National Wiring Regulations.
- IMPORTANTE:** Assicurarsi che TUTTI i collegamenti elettrici siano serrati senza fili volanti, compresi quelli di fabbrica.
- Assicurarsi che ci sia sufficiente circolazione d'aria per almeno 50mm attorno all'apparecchio di illuminazione. Tutti gli apparecchi diventano incandescenti. È responsabilità dell'installatore considerare il rischio di incendio e prendere adeguate precauzioni.
- ATTENZIONE!** Questi apparecchi possono diventare incandescenti! Gli apparecchi devono essere installati in un luogo in cui non possono facilmente entrare in contatto con la pelle nuda. Non toccare l'apparecchio o la lampada prima che sia passato il tempo sufficiente per raffreddarsi dopo lo spegnimento.
- Tensione di ingresso: 240V 50Hz CA.
- Consultare l'etichetta del prodotto per tipo di lampada e wattaggio massimo.
- Non installare in zone soggette a getti d'acqua o in presenza di acqua stagnante.
- Apparecchi in alluminio verniciato a polvere e anodizzato sono resistenti alla corrosione ma possono deteriorarsi nel lungo termine in caso di installazione in zone costiere.
- Per installazioni in zone costiere si raccomanda di usare apparecchi in acciaio inox 316.
- Non installare in aree clorurate, come piscine, saune e bagni turchi.
- Collegare il cavo di alimentazione di rete alla morsettiera in dotazione come segue:

 - FASE: (marrone) al morsetto contrassegnato L
 - NEUTRO: (blu) al morsetto contrassegnato N
 - MASSA: (verde/giallo) per luci di Classe 1 al morsetto contrassegnato

ES IMPORTANTE INSTALACIÓN DE INSTALACIÓN

- La instalación debe ser realizada por un electricista calificado de acuerdo con la última edición de las normativas nacionales de cableado.
- IMPORTANTE:** Asegúrese de que TODAS las conexiones eléctricas están bien fijadas sin cables sueltos, incluso las conexiones de fábrica.
- Asegúrese de que haya una circulación de aire adecuada de al menos 50 mm en torno a la luminaire. Todas las luminarias se calientan durante el funcionamiento. Es responsabilidad del instalador valorar el riesgo de incendio y tomar las medidas pertinentes.
- ADVERTENCIA!** ¡Estas luminarias pueden calentarse mucho! Estas luminarias deben ser instaladas en lugares en que no puedan entrar fácilmente en contacto con la piel. No toque la luminaire o la lámpara sin dejar el tiempo suficiente para que se enfrie después de apagarla.
- Voltaje de entrada 240 V 50 Hz CA.
- Lea la etiqueta producto para determinar el tipo de lámpara y el vataje máximo.
- No instale en áreas sujetas a chorros de agua o agua estancada.
- Las luminarias revestidas de polvo y aluminio anodizado son resistentes a la corrosión pero se pueden degradar a largo plazo si se instalan en zonas de costa.
- Para instalaciones en zonas de costa se recomienda utilizar las luminarias de acero inoxidable tipo 316.
- No las instale en áreas con cloro como piscinas, saunas o baños de vapor.
- Conecte el suministro de corriente al bloque terminal del siguiente modo:

 - FASE – (marrón) a la terminal marcada como L
 - NEUTRO – (azul) a la terminal marcada como N
 - TIERRA – (verde/amarillo) para dispositivos de Clase 1 a la terminal marcada como

SE VIKTIG INSTALLATIONSINFORMATION

- Installationen ska utföras av en kvalificerad elektriker i enlighet med aktuella nationellära bestämmelser om installation.
- VIKTIGT:** Kontrollera att ALLA elektriska kopplingar sitter stadigt och att det inte finns några lösa trådar. Detta gäller även fabrikstillverkade kopplingar.
- Kontrollera att luftcirculation är tillräcklig med minst 50 mm runt belysningsarmaturen. Alla belysningsarmatur blir varm. Det är installatörens skyldighet att tänka på brandriskerna och vidta lämpliga försiktighetsåtgärder.
- VARNING!** Dessa armaturer kan bli väldigt varma! Dessa armaturer ska installeras på en plats där de inte lått kommer i kontakt med naken hud. Låt armaturen eller lampan svälva ordentligt innan du rör den.
- Ingångsspanning – 240V 50Hz AC.
- Se produktmärkning för lamptyp och högsta watt-tal.
- Installera inte i utrymmen som utsätts för vattenstrålar eller stillastående vatten.
- Pulverlackerad och anodiserad aluminiumarmatur är korrosionsbeständigt men kan skadas långsiktigt om den installeras i kustområden.
- Vi rekommenderar armaturer med rostfritt stål i klass 316 för kustinstallationer.
- Installera inte i klorerade utrymmen, t.ex. simbassänger, bastu eller ångrum.
- Anslut huvudströmmen till kopplingsplinten enligt följande:

 - AKTIV – (brun) till kabelfäste L.
 - NEUTRAL – (blå) till kabelfäste N.
 - JORD – (grön/gul) för klass 1-armatur till kabelfäste

- يجب أن يتم التركيب على أيدي كهربائي متخصص وفق أحدث المعايير الوطنية.
- مع الأخذ في الاعتبار لأحدث لوائح المباني. وإذا كانت في ذلك استثناء كهربائي مؤهل.
- ملاحظة هامة: تأكيد من أن كل التوصيات الكهربائية ممحكة الثبات بدون وجود أي ضغط سائبانية بما في ذلك التوصيات الموصولة بالمتضمن.
- تأكد من وجود حزب كابلي للهواة الحرارة لمسافة لا تقل عن 50 مم حول تركيبة الإنارة. تبيح كافة تركيبات الإنارة ساخنة أثناء تشغيلها.
- وتحتمل جهة التركيب المسؤولية عن دراسة خطأ المريض والأخذ الاحتياطات الملائمة.
- تحذير: قد تصبح تركيبات الإنارة هذه ساخنة جداً. يجب تركيب تحفظات الإنارة هذه في أماكن لا يمكن أن تؤثر عليها جلد الإنسان العاري. لا تسلس تركيبة الإنارة أو المصباح إلا بعد الانتظار لوقت كاف بعد إطفائها حتى تردد.
- فولطية التيار الكهربائي – تيار مترد 240 فولت، 50 هertz.
- شاهد بطاقه المنتج لمعرفة نوع المصباح وأقصى قدرة بالволت.
- لا يجب تركيبها في منطقة معرضة لرذاذ رشاشات المياه أو المياه الراكدة.
- تركيبات الإنارة المصنوعة من الألومنيوم الملون والمكهرب بالسحجوق مقاومة للن้ำ ولكن قد تدهور حالتها على المدى الطويل في حالة تركيبها في المناطق الساحلية.
- للتوصيات الساحلية، يوصى باستخدام تركيبات الإنارة المصنوعة من فولاذ لا يصدأ سنابل من نوع 316.
- لا يجب تركيبها في المناطق المستحبدة فيها الكلور، مثل حمامات السباحة أو حمامات السونا أو حمامات البحر.
- وتحتمل كابل معين التيار الكهربائي مع بلوأرك التوصيل المزود كما يلي:

 - L بني مع طرف التوصيل المبين بعلامة
 - N أزرق مع طرف التوصيل المبين بعلامة
 - أخضر/أصفر للتركيبات من الفئة 1 مع طرف التوصيل المبين بعلامة

